

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印香
號七十七百七千七第二第
號四三三第路軒軒港香，址地
七五八一七五七，機總電
五五第港售零 張大五紙出日今
印司公限有務印利有港香

達到航首櫃貨百六載「號口家張」 式儀持主長市山金舊 航通輪櫃貨美中祝慶

長市。加參均員船、僑華和事領山金舊駐我、士人界商工美
。榮殊到感而標橋大雨的航空、運海中美為成以市山金舊說

【本報舊金山五日電】「張家口號」是一艘在舊金山港開航的中國郵船，也是中國郵船公司成立以來，第一艘由舊金山開往美國的郵船。這艘郵船是由中國郵船公司總經理張家口親自率領，並由美國郵船公司副總經理陪同，於三月八日由舊金山開往美國。這艘郵船的開航，標誌著中國郵船公司正式進入美國郵船市場，也標誌著中美郵船往來進入了一個新的階段。



「張家口號」郵船在舊金山港開航。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

李先念會見喬森潘
親切友好談話 喬森潘今日赴平壤
【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

中華書局 春季大廉價

由二月六日起至三月九日
中文書八折 外文書九折
特價特價商品，由二折起

中華書局出版

最新圖書介紹

博物志校註(晉)張華撰 范寧校註	4.40
古書虛字集釋(上下册) 裴學海著	20.00
何遜集(宋)何遜著	2.50
宋詩話補遺(上下册) 郭紹虞輯	17.00
柳宗元集(一、二、三、四册)	40.00
漢語史稿(上中下册) 王力著	16.00
宋元話本 程毅中著	2.00
魏晉南北朝隋唐五代史學史綱要(上下册)	22.00
明史簡述 吳晗著	2.30
二十四史紀傳人名索引(精)	30.00
辛亥革命史綱要第一輯	10.00
三國志地名索引 王天仁編	4.40

再版圖書介紹

搜神記(《搜神記》) 干寶撰 汪紹楹校注	6.00
紅樓夢卷(一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百)	17.00

彌敦道450號 K-856426
彌敦道740A K-940397

鄭重聲明

為了維護各方的利益和聲譽，凡是在深圳特區同我合作經營或獨資經營房地產的客商，如果要在香港或海外的刊物、報紙、電視台刊登和播出出售樓宇的廣告或有關消息、資料，一律要事先徵得深圳特區主管機關的同意，並由我發給蓋章方能有效，否則由此而產生的一切後果，我概不負責。特此聲明。

深圳市房地產公司
一九八一年三月六日

敬啟者：本公司新張暨自置行址落成誌慶屆時敬備酒會恭候
敬啟者：本公司新張暨自置行址落成誌慶屆時敬備酒會恭候

敬啟者：本公司新張暨自置行址落成誌慶屆時敬備酒會恭候
敬啟者：本公司新張暨自置行址落成誌慶屆時敬備酒會恭候

敬啟者：本公司新張暨自置行址落成誌慶屆時敬備酒會恭候
敬啟者：本公司新張暨自置行址落成誌慶屆時敬備酒會恭候

敬啟者：本公司新張暨自置行址落成誌慶屆時敬備酒會恭候
敬啟者：本公司新張暨自置行址落成誌慶屆時敬備酒會恭候

香港仔中心G座

香港仔隧道將於本年底通車，交通方便快捷。
首期只需一成，五個月內免供免息，
建築期內亦免息 655呎—三睡房單位，500餘呎—兩睡房單位
設備齊全，用料上乘。

售樓地點：1. 香港夏慤道和記大廈23樓(22字)電話：5-213241-9
2. 香港仔中心L座海閣閣下售樓處 電話：5-544177(星期六、日照常辦公)

售樓地點：1. 香港夏慤道和記大廈23樓(22字)電話：5-213241-9
2. 香港仔中心L座海閣閣下售樓處 電話：5-544177(星期六、日照常辦公)

佛跳牆

菜名級高建福
多最量銷港全
身全補滋口可味美
宜咸季四富豐養營

金冠大酒樓

首創原正宗「佛跳牆」
正宗佛跳牆(歡迎比較)
甲種足十四位用每桌：二千五百元
乙種足十二位用每桌：一千九百五十元

請早定座：電話：K六六六二九一八

新都城酒樓(總會)

自置巨型倉庫冷房 貯備大量海味乾貨
全年菜單存貨價目 保障結婚人士預算
地方三百席、優待社團宴會、菜價豐儉隨意
定價三款、款款得體、兼有特價洋酒供應

美滿姻緣席520元
百年好合席580元
雙喜和鳴席680元

商業舖面出售

廣東道旺地
適合銀行、餐館等
地下：2590平方呎
閣仔：2250平方呎
售價：750萬；可分期。
二樓 600平方呎58萬
二樓 580平方呎54萬
電話：5-232346
陳先生或王先生洽

上海春雷錶

中國真正第一名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一

保衛中心：
上海手錶廠 上海手錶三廠
廣州南方大廈百貨商店
上海南京路長江飯店
杭州新豐百貨商店
杭州人民商場百貨公司
海寧縣百貨商店 港澳永興錶行
香港電話：5-452222
中國輕工業品進出口公司
上海市分公司經理出口

李先念會見喬森潘

親切友好談話 喬森潘今日赴平壤
【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

佛跳牆

菜名級高建福
多最量銷港全
身全補滋口可味美
宜咸季四富豐養營

金冠大酒樓

首創原正宗「佛跳牆」
正宗佛跳牆(歡迎比較)
甲種足十四位用每桌：二千五百元
乙種足十二位用每桌：一千九百五十元

請早定座：電話：K六六六二九一八

商業舖面出售

廣東道旺地
適合銀行、餐館等
地下：2590平方呎
閣仔：2250平方呎
售價：750萬；可分期。
二樓 600平方呎58萬
二樓 580平方呎54萬
電話：5-232346
陳先生或王先生洽

上海春雷錶

中國真正第一名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一

保衛中心：
上海手錶廠 上海手錶三廠
廣州南方大廈百貨商店
上海南京路長江飯店
杭州新豐百貨商店
杭州人民商場百貨公司
海寧縣百貨商店 港澳永興錶行
香港電話：5-452222
中國輕工業品進出口公司
上海市分公司經理出口

李先念會見喬森潘

親切友好談話 喬森潘今日赴平壤
【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

佛跳牆

菜名級高建福
多最量銷港全
身全補滋口可味美
宜咸季四富豐養營

金冠大酒樓

首創原正宗「佛跳牆」
正宗佛跳牆(歡迎比較)
甲種足十四位用每桌：二千五百元
乙種足十二位用每桌：一千九百五十元

請早定座：電話：K六六六二九一八

商業舖面出售

廣東道旺地
適合銀行、餐館等
地下：2590平方呎
閣仔：2250平方呎
售價：750萬；可分期。
二樓 600平方呎58萬
二樓 580平方呎54萬
電話：5-232346
陳先生或王先生洽

上海春雷錶

中國真正第一名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一

保衛中心：
上海手錶廠 上海手錶三廠
廣州南方大廈百貨商店
上海南京路長江飯店
杭州新豐百貨商店
杭州人民商場百貨公司
海寧縣百貨商店 港澳永興錶行
香港電話：5-452222
中國輕工業品進出口公司
上海市分公司經理出口

李先念會見喬森潘

親切友好談話 喬森潘今日赴平壤
【本報北京八日電】中共中央、國務院、全國人民代表會議，於三月八日，在北京舉行了一場隆重的儀式，慶祝中國郵船公司成立六十週年。在儀式上，中共中央總書記、國家主席、全國人民代表會議常務委員會委員長，分別發表了講話，對中國郵船公司成立六十週年表示祝賀，並對中國郵船公司在過去六十週年中所取得的成就表示肯定。同時，他們也對中國郵船公司在未來的發展中提出了更高的要求，希望中國郵船公司能夠進一步擴大國際業務，為促進中外經濟文化交流做出更大的貢獻。

一安排他利用。
流通，不得自由
庫券信用者，依
國券先受優待

早在六十年代，
蔣經國就可以退為一
級教授，而他謙讓了
一九七七年揚鐵師
池又犯金銀庫地系

我中華總商會研究所
製成國際存貯器
【新華社北京電
據《光明日報》報
道，中國科學院半導
體研究所最近研製成
功十六千位N溝硅棚
MOS動態隨機存貯
器。這種大規模集成
電路是採用商產原材
料和工藝設備製成的
。存入或取出「個數
字信息，僅需一百五
十個毫微秒。

青年借錢作賭本輸光

被大耳窿迫得圖跳樓

警員消防員及其親人勸諭三小時無結果 最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命

【本報訊】一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

太安樓天台高二十九層，天台門上鎖，最近粉飾一新，天台門才打開。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。男子要求工人不收起天台門，有人見其男子無意離開，於是通知他，說要開門，着他落樓。

倫敦客跳火車被救

四被救者受傷 疑一人在逃

【本報訊】倫敦客跳火車被救，四被救者受傷，疑一人在逃。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

港督昨離港赴倫敦

布政司今應邀訪問粵省

【本報訊】港督昨離港赴倫敦，布政司今應邀訪問粵省。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

放盛鵬杜府督港

賞欣往人餘萬六

【本報訊】放盛鵬杜府督港，賞欣往人餘萬六。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

海關破獲販毒中心

搜出毒品價值一百一十萬元

【本報訊】海關破獲販毒中心，搜出毒品價值一百一十萬元。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

居屋與你

專題

【本報訊】居屋與你，專題。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

你想學飛行嗎？

香港航空青年團招新學員

【本報訊】你想學飛行嗎？香港航空青年團招新學員。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

廣東建樓 建材無憂

香港付款 內地提貨

【本報訊】廣東建樓，建材無憂。香港付款，內地提貨。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

晚清書法扇面

集古齋

【本報訊】晚清書法扇面，集古齋。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

七珍丹

（特效保嬰丹）

【本報訊】七珍丹，（特效保嬰丹）。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

廣州酒樓

【本報訊】廣州酒樓。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

萬壽宮酒樓

【本報訊】萬壽宮酒樓。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

敦煌酒樓

【本報訊】敦煌酒樓。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

早午茶市·晚飯宵夜·貴賓廳

【本報訊】早午茶市·晚飯宵夜·貴賓廳。昨日下午四時許，一名男子因借錢作賭本輸光，被大耳窿迫得圖跳樓，警員消防員及其親人勸諭三小時無結果，最後藉送香燭機會把他抱往才救回一命。

少年黃飛鴻播映後 黃元申闡釋門與避

他認為強如無線亦常避開劇集的風頭
該劇推出在四季情與過客之間實屬不冒

「黃元申」在「少年黃飛鴻」播映後，受到觀眾的熱烈歡迎，他認為強如無線亦常避開劇集的風頭，該劇推出在四季情與過客之間實屬不冒。

「三八」祝女界商工 要重越來越色角演扮所性女稱江

「三八」國際婦女節，昨日下午在江門各界婦女會舉行慶祝大會，參加者有各界婦女代表等約五百人。

大會由江門各界婦女會主席主持，首先由主席致詞，祝賀婦女節，並勉勵婦女在社會上發揮更大的影響力。

初中會考選拔表格 短期內將發給考生

【本報訊】首屆初中會考，將於下月舉行，教育局已發出通知，要求各校在短期內將選拔表格發給考生。

教育局表示，選拔表格將包括學生的學業成績、體能狀況及社會服務等項目，以作為選拔的參考。

亞洲作曲家大會今進入第五天 李煥之談中國音樂發展

【本報訊】亞洲作曲家大會，昨日下午在江門各界婦女會舉行慶祝大會，參加者有各界婦女代表等約五百人。

李煥之在會中談到中國音樂的發展，認為應加強與國際的交流，並發揚傳統音樂的精華。

三洋 超卓性能享美譽 非凡音質冠同儕

每款三洋手提收音機在結構與性能方面均極其可靠實用，先進新穎，音質效果特別清晰強勁，悅耳動聽，收音錄音同樣完美無瑕，使您能真正欣賞到歡樂愉快的美妙樂曲。



M2564F/H
M-Z90F
M-Z70F/H

SANYO 三洋 三洋電器有限公司
電話：5-245114 7 線

THE BRITISH COUNCIL 英國文化協會

英語課程現已開始招生

正校——灣仔軒尼詩道
分校——銅鑼灣及佐敦道

英國文化協會現已在九龍佐敦道拔萃女校及香港銅鑼灣東院道South Island School增設分校。

英語課程（初、中、高級） 開課日期：四月廿九日
會考英語課程 入學測驗日期：三月十五日
商業寫作課程 三月十五日
職業性英語課程 三月廿二日
劍橋文憑試課程
英大G. C. E. 英語課程
英語會話課程
普通商業英語課程（中級及高級）

就讀本會課程者須經入學測驗，投考者須於入學測驗前備備港幣五元考試費到本會（英國文化協會，灣仔軒尼詩道二百五十五號）辦理預約入學測驗手續。除正校外，兩分校恕不接受查詢及辦理。

正校辦公時間：星期一至五 上午九時至晚上九時
星期六 上午九時至晚上七時

電話：5-738815, 5-738966

沙田第一城二期 將於四月份推出

首期十四座已落成入住

【本報訊】由本發展商與新世界發展有限公司合作發展之沙田第一城第二期，現已開始動工興建，預計將於四月份推出。

沙田第一城第二期，位於沙田第一城第一期之北面，佔地約一百萬平方呎，將興建十四座高層住宅大廈，總單位約一千五百個。

第二期之設計，將比第一期更為現代化，並設有更多綠化地帶及康樂設施，為居民提供更舒適的居住環境。

發展商表示，第二期之推出，將滿足市場對高層住宅的需求，並為沙田地區帶來更多發展機會。

港九影院聯合廣告

港九影院
九龍影院
聯合廣告

請選購！國產蚊帳

有細紗、全絲、黃麻、棉麻交織、雜編等
質優耐用，規格標準
各百貨公司、雜貨店、海光貿易公司
電話：3-70735 3-780643

金龍胆止咳片

用四川特產金龍胆草提煉而成的止咳特效藥

四川合順藥廠出品
正南行有限公司經銷 電話：5-782522

珍珠暗瘡丸

消除暗瘡 肌膚嫩滑 容光煥發 能令青春長駐

國貨公司 藥行有售
經銷處電話：3-303139 5-432973

天壇 檸檬無泡洗衣粉

氣味清香 天然潔力 去污特強

常備現貨 歡迎批發 出口洽商

總經銷：華洋企業公司 電話：12-240625 (4 線)

驅風除痰 定驚退熱

華英藥行

正東安有限公司
電話：5-251546 5-246989

國貨專欄

如蒙惠顧 廣告

電話：五七四六三一四

黃元申跳樁的戲之後，處處表
現得非賣力，大有
事負被賞識之情。
他在第一個劇案
內少年黃飛鴻播映
後，他認為首播日
和時間的安排都有
不妥之處，因此收視
只得四成，否則可
扳上百分之五十的
度。

視與聽

鄭少秋喜獲大摺扇

高歌一曲《男兒志在四方》以娛擁護。今天足鄭少秋的一扇張開時高可及人。得一把大抵高。

四歲生辰，但昨
他的歌影迷會已
舉行生日會。

鄭少秋拍完《書
劍恩仇錄》後，已愛
如願以償。

原來他的影

上擗扇，覺得紙扇很有文藝色彩。去年，道鄭少秋很喜歡，而且，他們覺得

糕和送生日禮物。維加斯時，看中一把和書卷味，所以各種類的生日禮。紙扇，比影迷所送的

就是由影迷會送百元。他覺得太貴，要細些，但售價是幾百。他覺得太貴，要細些，但售價是幾百。他覺得太貴，要細些，但售價是幾百。

伍。們支持這次慈善

狄波拉

熟的讀聲

他們昨天
狄波拉說：

在出發之前，怎樣好，所以，

也是和她的個性十分矛盾。曾敏在工餘畫，真是用心

是非、有理智、有決斷的女子，怎麼社會有千絲萬縷關係的男子呢？後來

二花



江風

秋少勇

枝
現

迷影录

冰底

扇摺

◆ ◆ ◆ ◆ ◆
 貴の物品、今晚
 ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

100

松花江上，薄靄上升，在禿樹幹上凝結，形成一條白霧的「奇景」，哈爾濱之屋太密集，北望江上，有珍貴的歷史文物。

北國風光特色多，哈爾濱有別墅生動的冰雕藝術，即出各類美麗的圖案，寒夜中有發亮的冰燈盞盞，並拍下各項冰上運動，如溜冰、冰球等。

該地是少數民族的聚居處，今晚稍晚朝鮮舞、秧歌舞、民族舞、舞北國、舞俄國等活動，充滿濃烈的地方色彩。

北方有馳名的「四珍品」名菜，「四不像」珍獸，也有「三寶」名產，這些珍禽異獸，將一一介紹。

節目中播出「北國風光」特輯。

監督謝賢
捐呼籲書

新界區進行慈善活動

丈夫謝賢一向都自誇自
面談大場面，就會不知
別誤他成為司馬。

被拉親自監督謝賢讀

「《歡樂今宵》特演出」
段歌，由朱維德率領，遠赴
哈爾濱，長春，吉林，瀋陽

黎大衛說：「
的得力助手」
，也會協助家當一
部電影，的拍
黎大衛說：「
當電影界很大，他
是在野心很大，他
想好那麼簡單，而
組織一個班底，
家一應俱全。雖然
我們一起拍電影，

決定寫紙聯作為鄭少秋的生辰禮物。

鄭少秋在開心之餘，感到過意不去，便在會上對影迷表示，叫影迷在明年不要再來送生日禮物，不要再重複了，送一箇生曰咁已足夠了。

記者問，沈殿霞送的生日禮物是什麼？

鄭少秋說：「昨天為宣傳在三二月二十一年慈善大宴」，到沙田馬場看賽馬。」

什麼呢？他說：他看到沈殿霞的佈置物。

鄭少秋對影迷排班許願與節目包括跳舞、古拳棒、詠劇。其中一項是張國文派的歌咏舞。令很多人大感驚喜。

因為他覺得齊當雄太棒了。

麥當雄

齊向電

一可大也批扮係不女喇



師組織合唱團是很有意義的。人人在普通講話時的發聲方法與唱歌方法不同，教師多講結合，容易培養聲音，有裨益。

「教協合唱團」三月九日(星期一)在會堂音樂廳公開演出，引起聽衆和教育界人士很大的興趣。籌委會主任，中上僑領，無不贊光。

老師參加合唱訓練和演出，除了可以藉此娛人娛己之外，對於本身也有真接的好處。對於本身，可以改換授課時的發聲方法，二、對於本身是擔任音樂課的老師，則可以音樂科目自修。

三洋

每款三洋手提收音機與性能各方面均實用，先進新穎。

不會連出賣點黑照。再舉例危殆被審查，
「狗仔」與「狗仔」的爭執，以不妨礙電視
為前提，我們一定做到。但宣傳上則少於等於零。
劉香萍女兒叱咤別
石修兒子好勁男兒 昨晚晚間八時
香港女兒童安琪琪向同事道謝，剛巧遇着
石修同女兒安琪琪向同事道謝，剛巧遇着
石修的兒子在旁起小心的有笑話述，一團為
他們在「無線」停車場合影留念。

[illegible]

接受陳國治還是李
利班班編入補習學
流文匯獎學金的
實績，前途無量。

昨與波拉扶與賢謝
捐募行遠區界新

麗的推出
今播浴

該劇由劉

外傳麥當雄指拍
後，但麥當雄開電
圖，便令大衛力不
示，麥當雄不會離
電視圈的。

原來，在年前
聚大衛竟有放棄離
一轉，轉入電影界
，當時麥當雄極力力
的。

黃鵠的項目有「歌劇」與「黃鵠與劇」兩項。前者是「歌劇」的說明片，是該會的藝術指導郭克明寫的；後者是「黃鵠與劇」的說明片，是黃鵠寫的。這兩部說明片，都是關於「歌劇」的說明片，是該會的藝術指導郭克明寫的。這兩部說明片，都是關於「歌劇」的說明片，是該會的藝術指導郭克明寫的。

點歌唱方法就不會。

苦命老

收聲時音向極元美
無瑕，使你能真正
欣賞到歡樂愉快的
美妙樂曲。



情志

用了以暴易暴的方式，招搖惡勢力雖然助了他的火爆性格，但非常欠算機巧。

影片的素材倒是相當豐富的，拍來也頗以娛樂雜貨的聲譽上，也很不俗。此在悲劇如來佛的頭上，也掛了不孝。兩個個硬被殺後自己又被打死惡勢力，一個被孤掌難鳴，都披露了惡勢力的猖獗。一個出於正邪之間，一個是海山所師老之徒，他

上，却不免一死。這是一個較兒見導心

行業，有沒這必要？必然的可能性，未免疑竇。類此不合情理的，地方，仍有多處。例如草人革職後的升遷，單人

見仍理情欠雖

《著法執》談一

白原

此片的結局，仍是常見的逃避壓迫片的一串。雖以警察作某些人串通，以警察作正義的執法者遭受打擊。而其結局，則是慣例的救奸。

若要說有些什麼不同之處，那就是匪方身份的安排，與普通的黑社會組織略有相異，為首者竟是一位「爵士」身份的名流，而其受聘的生意，不是什麼陰謀毒計，却是新興的「人蛇集團」。這一安排，看來是純導有意態上，偷渡

「壓」的曾要求該劇
《少年黃飛鴻》出
道，並讓「便可
取巧演角」但是，
該劇以劉志剛一人
年黃飛鴻，真像一
頭黑狗跑至重慶，
這戲真出現。」

周潤發事件」後，周潤發
有份出的第一部戲，
演戲不多，主要的戲，
落在「球星」尹
大強強化的警察身
上，正在不斷地各
行各業，還有造型
，更有新戲之外，
如好色用拍也是此
中的

「壓」的曾要求該劇
《少年黃飛鴻》出
道，並讓「便可
取巧演角」但是，
該劇以劉志剛一人
年黃飛鴻，真像一
頭黑狗跑至重慶，
這戲真出現。」

周潤發事件」後，周潤發
有份出的第一部戲，
演戲不多，主要的戲，
落在「球星」尹
大強強化的警察身
上，正在不斷地各
行各業，還有造型
，更有新戲之外，
如好色用拍也是此
中的

留他，近前說：『空槽，劉志雲只得
慢慢進行，不是麼？』
『一個，根本起不了，所以才換到今年推出
和《少年黃飛鴻》
就留在電視院玩，
因為，『我沒有押和
實感。』
『黎金就是惡婆
爲當年一席話，『
爲當年，黎明當雄
不難去的。』
空槽，劉志雲只得
一個，根本起不了，
所以才換到今年推出
和《少年黃飛鴻》
就留在電視院玩，
因為，『我沒有押和
實感。』
『黎金就是惡婆
爲當年一席話，『
爲當年，黎明當雄
不難去的。』

一，也是喜劇演員。他曾給觀眾較深刻印象的以及《貼錯門神》。現在，《無緣》起用他演出建廟，是人盡共知。他演的武得期與鹽人一槓的。

新製色戲，《無緣》、《執到寶》與《四季》，復出演電影劇劇後，他回到正格人物，如《怪盜洪洪》、《難逢女難嫁》及《青山》，是怪盜洪洪的。難逢女難嫁，一七七他親老

盧 雲

越死



風痛寧

用於類風濕關節炎
風濕性關節炎

經銷處：
民康醫藥有限公司

請選購！

國產

有細紗、全線、黃麻
質優耐用
各國貨、百貨
經銷處：海光
電話：3-70783

港九影院聯合廣告

<p>場五滿特滿大 堅額米愛蘭 逾芝堅高倫西</p> <h2>緣邊刀割</h2> <p>！呼狂叫尖索戰駭全 手刀飛，場後午珠明</p>	<p>早請場五天今 不見！巨奇驚神懸空發公威 宜宜片傳傳懸佈行奇司路</p> <h2>有人殺緝網紅燈</h2> <p>主爾斯李，常李珍兒所愛妻李珍 演遜尼尼，斯遜兒，女海尼，胡</p> <h2>方秘</h2> <p>主度印馬，史作獻座下 演，蘭蘭，葛治映大胡</p>	<p>影的大相揭 ！電驚爆真 與何，強王尼，費李，發周 客，客，忌將球，修，鏡，潤</p> <h2>者法執</h2> <p>！驚揭的祕索最 自對結，這透的發美最 影元題身切意注心蘭與有 淫七漏18露眼風注合恒航早晚 走街過地次油流女拉星周曼翠</p>	<p>劇仙年八一 喜歡一九場五！滿 作巨演導衝大所保 音配心精放揚揚 老幼咸宜</p> <h2>生火</h2> <p>科笑狂盡，殺機感最 譚士寶，有有富，最新，今 麗二石，愛性者，雞樂，早</p>	<p>早請場五天今滿大 音心浩揚對音，招店楊 配精白話，英感最</p> <h2>生火</h2> <p>科笑狂盡，殺機感最 集姐艾，演樂笑，觀愛都新，場今 演，演，演，演，演，演</p>	<p>映續場五帶，後最天今 片事故情愛色油色影</p> <h2>悲山廬</h2> <p>渡氣陣我在全，大，歐明珠 通中氣急聚片，大，歐明珠 林武鳳鳳三，葛早明輝銀</p>	<p>場五天今 傑又盡，露作一平初來</p> <h2>無勇者</h2> <p>奇初，十 輝夜，半點</p>
<p>泰國聲樂</p>	<p>灣柴羊蕙</p>	<p>都皇，后皇</p>	<p>都華，明光</p>	<p>光新</p>	<p>洋南，華南</p>	<p>頓盛華，統總</p>
<p>場五天今！滿日連 主何尹王李，周 演吳容強志，經賢修發潤</p> <h2>者法執</h2> <p>不見！，張破最！揭機最 宜宜，連的突，露的赤</p> <p>行發登榮主公金</p>	<p>映獻院兩天今 片鉅匪警海明山能力劇 演主發潤潤，吳容何，亞志尹</p> <h2>者法執</h2> <p>（宜不，宜見） 星智大，場公，史血軍，半五 多益，談談，談談，談談</p>	<p>映獻天今 洞影潮高作動大部金 片巨打武出自百精品出不喜 演導導平和平，監監懷文輝</p> <h2>懼色者勇</h2> <p>興德麟，義義貴，仁家聚，龍元 快排，群，生動，熱 門台，新，猛作，蘭蘭</p>	<p>然依況盛 片情愛浪漫 廬戀山 眼盡湧拍實處 主人景場地山 主郭，張 演敬，凱，演</p>	<p>定情，發公，場五滿大 座早，行司，演演 演主高絲花有美 時熱成桃蜜 不見！，驚想男先中門男 宜宜，影的夢在物的心住 教訓，明，金，神，三四今 手明，剛，強，壯，壯</p>	<p>場五映續今 片事故情愛色影浪漫新創</p> <h2>悲山廬</h2> <p>主周汪，場特槍大，早廉南 演繼生明，演，演，演，演 播星夜今南，天，一點加南 星龍機午華，遊，一，播場四院</p>	<p>不見過驚，映獻天今 宜宜項項，殺機神開開巨，！恐嚇發自比 人沒出市入，怖要人驚大 ★強道中而恐嚇要在片★</p> <h2>雁大</h2> <p>發場山火場夜午今頓盛華</p>
<p>樂百·運海 H 704546 K 67A091</p> <p>院戲星恒，處慕哲環中樂百 片笑驚紀本，巨狂狂得 場五滿大 主何尹王李，周 演吳容強志，經賢修發潤</p> <h2>者法執</h2> <p>！狂驚更！界世狂風！比 悅潤察察，場後午運海</p>	<p>映獻天今 巨研公運 紛紛司氏 演者，張張</p> <h2>碧劍血</h2> <p>花種替場今 演演，早</p>	<p>有確平，場五冠金 料係天 場觀立不童兒 將主1，軍妓營 演女2，女身身 演男3，男身身 演女4，女身身 演男5，男身身</p> <h2>大鱷</h2> <p>花種替場今 演演，早</p>	<p>多無期映週三第 播步級入家員結德公花夢 ，拍架高深深威編公花夢</p> <h2>狂色</h2> <p>見者，宜 大大左右地風 般風抱擁兒兒 沙風狂，今</p>	<p>第五週週 映場，一 電音，歡 劇笑，歡 影情，歡</p> <h2>好性</h2> <p>宜不童兒 性挑最！還當 網，阿，大 演演，金 演演，倫，倫</p>	<p>早請場五天今 喜樂映發公歡 劇笑，歡 影情，歡</p> <h2>扮小</h2> <p>網，阿，大 演演，金 演演，倫，倫</p>	<p>場五天今滿日連 主何尹王李，周 演吳容強志，經賢修發潤</p> <h2>者法執</h2> <p>不見！，張破最！揭機最 宜宜，連的突，露的赤</p> <p>法門大環連，場午今民 法門大環連，場午今民</p>



寧痛風

用於類風濕關節炎
風濕性關節炎

經銷處：
民康醫藥有限公司

請選購！

國產





Pleasant Brand
SPIC



SPIC



SPIC

有細紗、全絲、黃麻

質優耐用

各國貨、百貨

經銷處：海光

電話：3-70783

加時擊敗海蜂

精工捧銀牌

戰果四比二 張錦添領獎

比路表現佳個人連中三元



國旗揮揚國威

【本報訊】精工隊在昨晚舉行的「精工杯」足球賽中，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。精工隊在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。精工隊的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。精工隊教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。

鄧沛強射入世界波

完場前射入建殊功

海蜂黃金失大開方便之門

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，海蜂隊在比賽末段出現重大失誤，被精工隊攻入兩球，最終以二比四落敗。海蜂隊在比賽中一度領先，但在下半場，他們的防守出現了漏洞，被精工隊抓住機會連攻兩球。海蜂隊教練在賽後表示，球員們在比賽中表現不佳，他會對球員們的表現感到失望。精工隊教練則表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。

賽組丙球冰界世

捷皆戰兩隊國中

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，中國隊在比賽中表現出色，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。中國隊在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。中國隊的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。中國隊教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。

港投資家購海外物業

去年投資數額約十億元

【本報訊】根據最新的調查顯示，去年香港投資家在海外的物業投資總額約為十億元。這項調查顯示，香港投資家在海外的物業投資主要集中在美國、英國、加拿大和澳洲等地。調查還顯示，香港投資家在海外的物業投資主要用於自住和投資。調查還顯示，香港投資家在海外的物業投資主要用於自住和投資。調查還顯示，香港投資家在海外的物業投資主要用於自住和投資。

童非獲全龍獎賽

在法過車禍負傷仍堅持參賽

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，童非在比賽中表現出色，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。童非在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。童非的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。童非教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。

羅國泰稱球員怯場

孫相龍謂決整軍紀

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，羅國泰在比賽中表現出色，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。羅國泰在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。羅國泰的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。羅國泰教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。

黃劍山彈海蜂加辣

陳輝洪說後防大意

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，黃劍山在比賽中表現出色，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。黃劍山在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。黃劍山的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。黃劍山教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。



國旗揮揚國威

精工尚缺正宗翼鋒

海蜂進攻過於單調

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，精工隊在比賽中表現出色，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。精工隊在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。精工隊的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。精工隊教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。

滬國際橋牌邀請賽

鹿特丹紐約乙領先

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，鹿特丹隊在比賽中表現出色，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。鹿特丹隊在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。鹿特丹隊的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。鹿特丹隊教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。

陣新試隊球足國中

隊州廣挫球三以昨

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，中國隊在比賽中表現出色，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。中國隊在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。中國隊的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。中國隊教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。

深港(華利)汽車運輸

有限公司

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，深港(華利)汽車運輸有限公司在比賽中表現出色，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。深港(華利)汽車運輸有限公司在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。深港(華利)汽車運輸有限公司的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。深港(華利)汽車運輸有限公司教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。

東方牆紙

最佳選擇

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，東方牆紙在比賽中表現出色，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。東方牆紙在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。東方牆紙的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。東方牆紙教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。

銀行一覽

【本報訊】昨晚在「精工杯」足球賽中，銀行一覽在比賽中表現出色，以四比二擊敗海蜂隊，捧得銀牌。銀行一覽在比賽中表現出色，全場攻入四球，而海蜂隊僅攻入兩球。銀行一覽的前鋒張錦添在比賽中表現尤為出色，連中三元，成為全場的最佳射手。銀行一覽教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了極強的團隊精神和戰鬥力，這正是他們能夠取得勝利的關鍵。海蜂隊教練則表示，雖然輸掉了比賽，但球員們在比賽中也有進步，他會對球員們的表現感到欣慰。

大公報分類廣告

每個位每天收費港幣五元

啟事

本報因業務需要，現將部分廣告位調整，敬請讀者諒解。

聘請

本報現聘請資深編輯數名，待遇優厚，有意者請洽本報人事處。

營業主任

本報現聘請營業主任數名，待遇優厚，有意者請洽本報人事處。

徵求大公報合訂本

本報現徵求大公報合訂本，有意者請洽本報廣告部。

東方牆紙

本報現經銷東方牆紙，品質優良，價格公道，歡迎選購。

銀行一覽

本報現提供銀行一覽，方便讀者查詢。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

贈車回鄉

本公司為支持鄉親回鄉，特設贈車回鄉活動，歡迎參加。

[illegible]

月	日	公日
3月11	11	禮大
3月11	11	利華
3月12	12	華日
3月12	12	日華
3月13	13	日寶
3月14	14	寶沙
3月15	15	沙川
3月16	16	川士
3月17	17	士利
3月18	18	利海
3月20	20	海寶
3月20	20	寶華
3月21	21	華沙
3月22	22	沙日
3月23	23	日仕
3月26	26	仕華
3月26	26	華利
3月28	28	利寶
3月29	29	寶沙
3月30	30	沙大
3月30	30	大海
3月31	31	馬士
3月31	31	士沙
4月2	2	沙大
4月2	2	大利
4月2	2	利華
4月2	2	華東
5月11	11	師
5月11	11	日
5月11	11	日
5月11	11	日
5月11	11	日
5月12	12	日
5月12	12	日
5月13	13	日
5月14	14	日
5月15	15	日
5月16	16	日
5月17	17	日
5月17	17	日
5月18	18	日
5月19	19	日
5月20	20	日
5月21	21	日
5月21	21	日
5月22	22	日
5月23	23	日
5月23	23	日
5月24	24	日
5月25	25	日
5月25	25	日

[illegible][illegible][illegible]

渣華施典	NL, STEENKERK	南非
渣華馬賽	NL, MARSEILLES	西非

比阿尼亞	BEGONIA	拉高斯
阿爾泰九	ALTAI MARU	西非
四達賓	CEDARBARK	南非
南非黃金時	A. VANDERSTEL	南非
金獅	GOLDEN NIGERIA	拉高斯
巴倫星	BARON STAR	西非
蘇林沙非	GALLEON SAPPHIRE	西非
東 南 亞		
迪嘉	TEKAD	新加坡
大羅麗	THE LORELEI	新加坡
光榮貿易	GLORIA TRADER	雅達波
利美	LIRIOS	新加坡
安羅馬士達	ANNA MAERSK	星馬
美加美	DINA	曼谷
茂利結玉	NEPTUNE ZIRCON	新加坡
達德巴利	MURRAYVERRETT	曼谷
世界之冠	WORLD LION	曼谷
高和	GOAHEAD	新加坡
太平	PEACE	新加坡
亞羅	ARABIAN SATU	馬尼拉
爪哇	AYU 2	馬尼拉
風龍	ONGU	馬尼拉

4月4 太古	金融	S
	海皇琥珀	N

8月11	天	祥	瑪利雲琪
8月11	天	祥	海太臣者路S
8月11	海	洋	長春
8月11	海	洋	E
8月12	馬士基	日興九	尼舜士地
8月12	振盛行	自由者	SI
8月12	恒來	多獲利	TS
8月13	福海	東方統帥	
8月13	太平	洋貨棧	
8月13	大水	阿華周士基	
8月13	中	勞羅尼德	邦
8月13	中	自由	SL
8月13	美	摩拿	快輪
8月13	美	海	真
8月14	美	邦	

8月29 港 直

8月12	川	崎
8月12	川	崎
8月12	川	崎
8月13	汎	三
8月13	汎	保
8月13	汎	利
8月14	汎	平
8月14	汎	平
8月15	天	祥
8月15	利	天
8月15	利	天
8月16	月	祥
8月17	月	崎
8月19	月	太
8月21	月	太
8月22	月	太
8月22	月	太

8月24 海 運

8月13	森耶笑
8月13	新新僑
8月14	森那那
8月18	大熙美
8月16	新熙興
8月18	港大鄧
8月18	西洋林
8月20	華香島
8月22	香太森
8月24	森那美
8月25	新熙興
8月26	新太古
8月27	怡和
8月31	香島

1月2 太 古

廣州開：上午八時三十分
到紅磡：上午十一時二六分
下午一時零七分
到廣州：下午三時五九分

月30 山下 ★★ 7時52
★★ 8時35

月11	新和興	★★ 9時07	10
月11	興比興	★★ 9時51	13
月11	港和天	★★ 11時13下午12	15
月12	央興	★★ 下午12時12	15
月12	天中	× 1時00	× 1
月11	港海	1時03	2
月12	央興	2時12	3
月12	裕洋	× 2時55	× 3
月12	東福	3時28	4
月13	招新	4時39	5
月13	招新	5時30	6
月13	局豐	6時00	7
月13	招新	6時30	7
月13	海豐	7時08	8
月14	招商	8時04	9
月15	古興	9時25	10
月15	海新	★ 10時33	11
月16	新興	★ 11時05	12
月16	興興	▲ 12時00	01

100-443887-100

到香港	下午 1.10
到香港	下午 10.25
到香港	下午 10.50
到香港	下午 9.50

1

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

廣州·上海·北

	廣州	廣州	廣州	汕頭	深圳
	廣州開	到廣州	到廣州	到廣州	到廣州
火車	上午 6.30	下午 8.36		上午 9.55	
	上午 7.25	下午 9.16		上午 11.36	
	上午 9.20	下午 11.30		下午 1.05	
	上午 10.23	下午 3.04		下午 3.16	
	廣州	廣州	北京	北京	北京
	廣州開	到北京	到北京	到北京	到北京
火車	下午 9.47	後天上午 6.42		下午 10.55	
	下午 10.58	後天下午 2.28		下午 10.20	後天
飛機	下午 6.45	下午 5.25		下午 2.45	
	(每天兩)			(每天兩)	
	下午 3.10	下午 5.50		上午 11.45	
	(逢星期三及周五)			(逢周二及周四)	
	下午 6.55	下午 9.35		上午 8.25	
	(逢星期二)			(逢星期二)	
	上午 7.40	下午 10.10		下午 11.25	
	(逢週一至週六)			(逢週二)	
	廣州開	到上海	上海	上海	上海
火車	下午 1.14	次日中午 11.08		下午 9.33	次天
	下午 3.00	次日中午 7.00		上午 10.42	次天
飛機	下午 4.00	下午 5.00		下午 10.25	

[illegible]

到香港
下午 1.10
到香港
上午 10.25
到香港
上午 10.50
到香港
晚上 9.50

9th Floor, White Lane Bank Building, 45 Des Voeux Road, C. Hong Kong Tel: 5-259326 Telex: 74262 LEASE HX

唐末宋初選錄《精
進經》——新舊
全像古今小說
百曜庵故事（佛
西江月）短編小
詩吟卷一
楊柳打漁詩
緬甸小報題（五
何則劇作選（文
歌咏（文苑
文獻（九八
慈悲世界（4
羅摩衍那採集
被救愛美被侮辱
愛的教育（日記
受教育的痛苦
教育研究叢刊（
古語選輯與圖解
水滸傳志（少
水滸傳志（少
毛華一年綠（少
用美語會話
印度使節 探索
人生漫談（青年修
人物（一九八
一多紀念文歷
內容有照片，應
紀念彭德懷同志
革命年代文藝
近代中西匯流（
白雲寺中國文物



地產物業市場好景，商業中心逐漸東移，這是地鐵金鐘站上的新式商業大廈。

高利率影響銀行業務

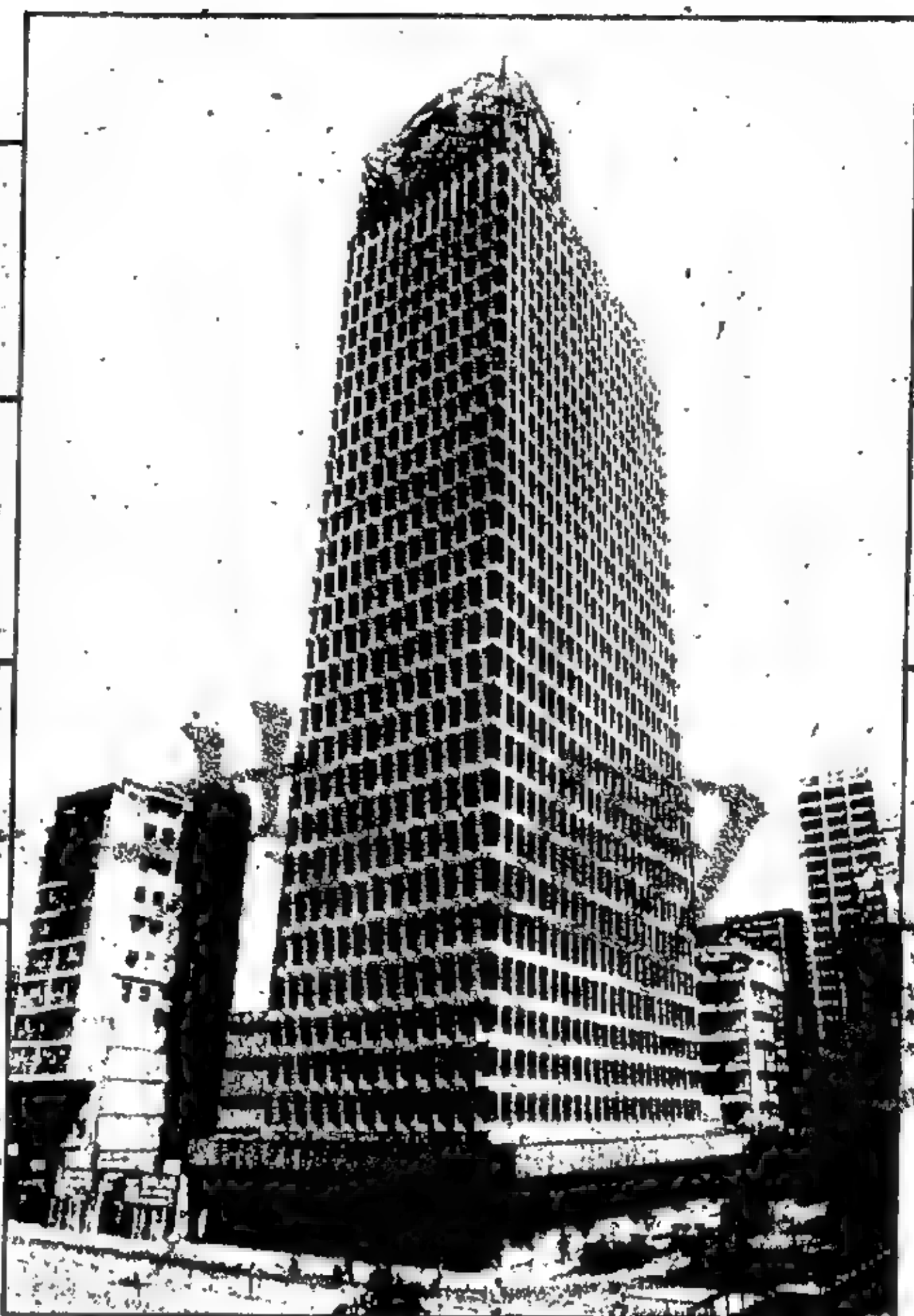
港府對金融機構分額等限制銀行開業

永隆銀行常務董事總經理伍步剛指出，高利率對銀行業務影響甚大。由於利率高企，銀行的存款成本大增，而貸款利率亦隨之高企，導致銀行的淨息差收窄，甚至出現倒掛。此外，高利率亦會抑制經濟活動，減少銀行的貸款需求。伍步剛指出，銀行在面對高利率環境時，必須加強風險管理，並尋求多元化的收入來源，以維持業務的穩定發展。

海外信託銀行 為你提供 一切銀行服務



海外信託銀行
Overseas Trust Bank Ltd.
香港高士打道160號 電話：756657(30線)



海外信託銀行張承忠稱

80年銀行盈利可觀

豁免利息稅可吸引更多資金來港



張承忠指出，去年本港銀行業的表現可圈可點，主要得益於高利率環境下的淨息差擴大。此外，港府豁免利息稅的舉措，亦吸引了大量資金流入本港，進一步推動了銀行業務的發展。他預測，今年本港銀行業的盈利將繼續保持可觀水平，並強調銀行將繼續致力於提升服務質素，以滿足客戶的需求。

香港工商銀行

HONGKONG INDUSTRIAL & COMMERCIAL BANK LIMITED

總行地址：香港德輔道中99-105號
電話：5-444088 (10線)

分行：香港區
香港中環皇后大道中1-3號大廈一樓
電話：5-240021-3
西區分行：香港中環皇后大道中39-43號
電話：5-459018 5-459019 5-438887-8
北角分行：香港北角英皇道433-437號匯豐大廈
電話：5-618241 5-620685 5-618211
九龍區：九龍彌敦道320號
電話：3-885191-2 3-881639 3-881417
旺角分行：九龍彌敦道581-581A號
電話：3-303241-3 3-312438 3-303028
深水埗分行：九龍深水埗海山道103號
電話：3-950121-4 3-934494
紅磡分行：九龍紅磡士巴丹拿道237號A
電話：3-689053-7 3-334563 3-334507
沙田分行：九龍沙田大埔道38號匯豐大廈地下商場1樓
電話：3-683271-3 3-681578 3-682470
葵青區：葵青區葵青山道11號葵青大廈1樓
電話：3-250281-3 3-256473
青洲分行：九龍青洲葵青道444-450號地下商場A及B
電話：3-7430288-3 3-7430160
元朗分行：元朗安樂路264號匯豐大廈
電話：12-790681 12-790167
荃灣分行：荃灣荃灣路4號匯豐大廈
電話：12-255199 12-255199
大埔分行：大埔大埔墟廣福道118-120號廣福樓
電話：12-670188

前往中國？

在中國，出示
美國運通信用卡，閣下即可在
中國銀行兌現私人支票。



憑美國運通卡在中國銀行兌現私人支票，最高額為1500美元或同等幣值，十足兌現，絕不收取任何附加手續費。

閣下私人支票（面額為任何可自由兌換之貨幣者）可在中國銀行或各大酒店中國銀行外幣兌換處兌現。

目前在廣州及上海業已提供該項服務，短期內可望擴展至北京。

中國是一個使用現鈔的社會，利用美國運通卡，在中國同樣可以免携大量現款，遇需要時即可兌現應用。與此同時，閣下亦可享有運通卡會員之各種方便、體面及保障。美國運通卡，到處皆可信賴。

美國運通信用卡 一卡傍身，世界通行。

法國國家巴黎銀行 為你精打細算



法國國家巴黎銀行歷史悠久，是世界第三大商業銀行，實力龐大，總資產逾487,000,000,000港元，分行二千七百餘間，遍佈全球75個國家。

因此，閣下欲與亞洲及世界各地經商，法國國家巴黎銀行能夠以豐富之國際經驗，為閣下作出可靠有利的資料提供和財政預算，竭誠協助開闢海外市場，及發展各行工商業計劃。詳情請與我們接洽。

法國國家巴黎銀行

中國分行：香港皇后大道中匯豐大廈 電話：5-24 6081

永隆銀行常務董事總經理伍步剛指出

高利率影響銀行業務

港府對金融機構分類將加強銀行間競爭



伍步剛先生

永隆銀行有限公司常務董事總經理伍步剛指出，高利率對銀行業務影響甚大，但銀行在面對高利率時，仍可發揮其應有的功能。他指出，高利率對銀行業務的影響，主要體現在存款及放款兩方面。在存款方面，高利率會吸引大量存款，增加銀行的資金來源；在放款方面，高利率會使放款成本增加，從而影響銀行的利潤。然而，銀行在面對高利率時，仍可發揮其應有的功能，如提供貸款、匯兌及保管等服務。此外，港府對金融機構的分類，將加強銀行間的競爭，使銀行在面對高利率時，能更好地服務客戶。

伍步剛指出，高利率對銀行業務的影響，主要體現在存款及放款兩方面。在存款方面，高利率會吸引大量存款，增加銀行的資金來源；在放款方面，高利率會使放款成本增加，從而影響銀行的利潤。然而，銀行在面對高利率時，仍可發揮其應有的功能，如提供貸款、匯兌及保管等服務。此外，港府對金融機構的分類，將加強銀行間的競爭，使銀行在面對高利率時，能更好地服務客戶。

銀行與經濟

特刊 3



伍步剛指出，高利率對銀行業務的影響，主要體現在存款及放款兩方面。在存款方面，高利率會吸引大量存款，增加銀行的資金來源；在放款方面，高利率會使放款成本增加，從而影響銀行的利潤。然而，銀行在面對高利率時，仍可發揮其應有的功能，如提供貸款、匯兌及保管等服務。此外，港府對金融機構的分類，將加強銀行間的競爭，使銀行在面對高利率時，能更好地服務客戶。



伍步剛先生

伍步剛指出，高利率對銀行業務的影響，主要體現在存款及放款兩方面。在存款方面，高利率會吸引大量存款，增加銀行的資金來源；在放款方面，高利率會使放款成本增加，從而影響銀行的利潤。然而，銀行在面對高利率時，仍可發揮其應有的功能，如提供貸款、匯兌及保管等服務。此外，港府對金融機構的分類，將加強銀行間的競爭，使銀行在面對高利率時，能更好地服務客戶。

展發穩平求需款貸

觀樂景前司公務財

週譚理經總董事司公限有務財基鴻新

求需激刺會更降回率利果如為認威

伍步剛指出，高利率對銀行業務的影響，主要體現在存款及放款兩方面。在存款方面，高利率會吸引大量存款，增加銀行的資金來源；在放款方面，高利率會使放款成本增加，從而影響銀行的利潤。然而，銀行在面對高利率時，仍可發揮其應有的功能，如提供貸款、匯兌及保管等服務。此外，港府對金融機構的分類，將加強銀行間的競爭，使銀行在面對高利率時，能更好地服務客戶。

伍步剛指出，高利率對銀行業務的影響，主要體現在存款及放款兩方面。在存款方面，高利率會吸引大量存款，增加銀行的資金來源；在放款方面，高利率會使放款成本增加，從而影響銀行的利潤。然而，銀行在面對高利率時，仍可發揮其應有的功能，如提供貸款、匯兌及保管等服務。此外，港府對金融機構的分類，將加強銀行間的競爭，使銀行在面對高利率時，能更好地服務客戶。

千足黃金鑄財神

富貴吉祥滙一身



財神、象徵富貴和吉祥，廣受我國傳統歡迎。黃金、代表金錢與財富，是人類恒久以來熱愛的稀有金屬。恒生銀行特將兩者融為一體，發行一款精巧細緻、極具收藏價值的「財神金幣」。該金幣係由國際著名的澳洲金廠——英商克勞公司（Engelhard Industries Pty. Limited）精心鑄造，採用千足純金製成。每個金幣都刻有編號，列明純度及重量，並附有精美證書，絕對可靠。金幣重量分二錢及半兩兩種，另備有十四K金框，以供選購。金幣價格由本行根據國際金價變動而釐訂，每日在各分行公佈市價。由於該金幣價值珍貴，寓意吉祥，不僅適合自奉珍藏，投資保值，亦是饋贈親朋的上選精品。有關金幣更詳細的資料，歡迎駕臨恒生銀行總行或各分行查詢。



恒生銀行有限公司

總行：香港德輔道中77號 電話：5-255011
九龍總行：彌敦道61號 電話：3-314411

香港商業銀行

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

(一九三四年創立)

- 總行：香港德輔道中120號 電話：5-458111
- 西區分行：文咸西街68號 電話：5-435091
- 西環分行：卑利街162號 電話：5-818330
- 銅鑼灣分行：波斯街69號 電話：5-7906726
- 筲箕灣分行：筲箕灣道155號 電話：5-685143
- 九龍分行：彌敦道711至713號 電話：3-960236
- 九龍城分行：衙前圍道15號 電話：3-820147
- 新開分行：彩虹道66至68號 電話：3-265127

經營一切銀行業務 代理通匯全球

總分行均代辦本行全資附屬機構

香港商業銀行（海外）有限公司

各類港幣及外幣存款利息優厚手續簡便



永安銀行

竭誠為閣下
提供一切銀行服務

- 總行：5-251261 北角：5-703853
- 九龍：3-850161 堅拿道：5-751275
- 旺角：3-944261 上環：12-212909
- 官塘：3-891176 文咸東街：5-433652
- 灣仔：5-730808 尖沙咀：3-660152
- 深水埗：3-870707 麗瑤：12-274742
- 上環：5-437998 香港仔：5-545463

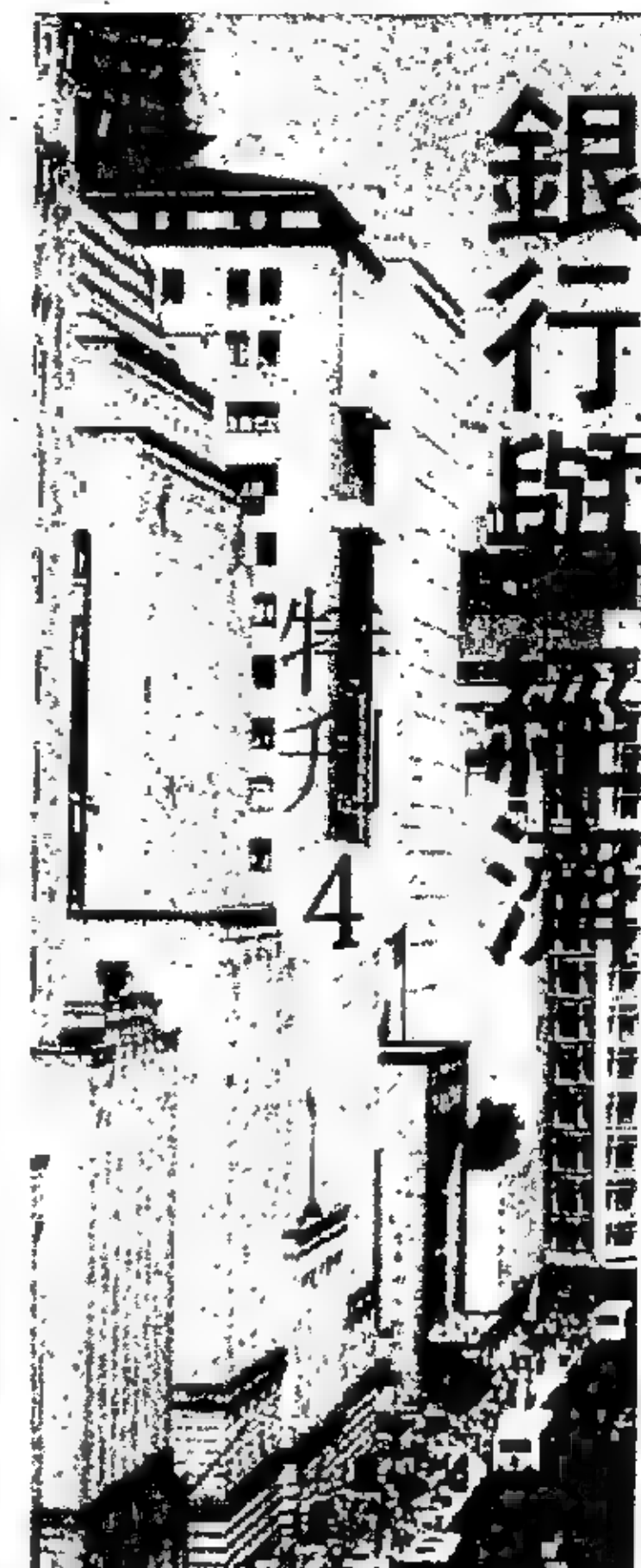
銀行業務將平穩發展

今年經營宜穩重審慎

利國偉認為物業漲幅會低於去年



利國偉



銀行與經濟

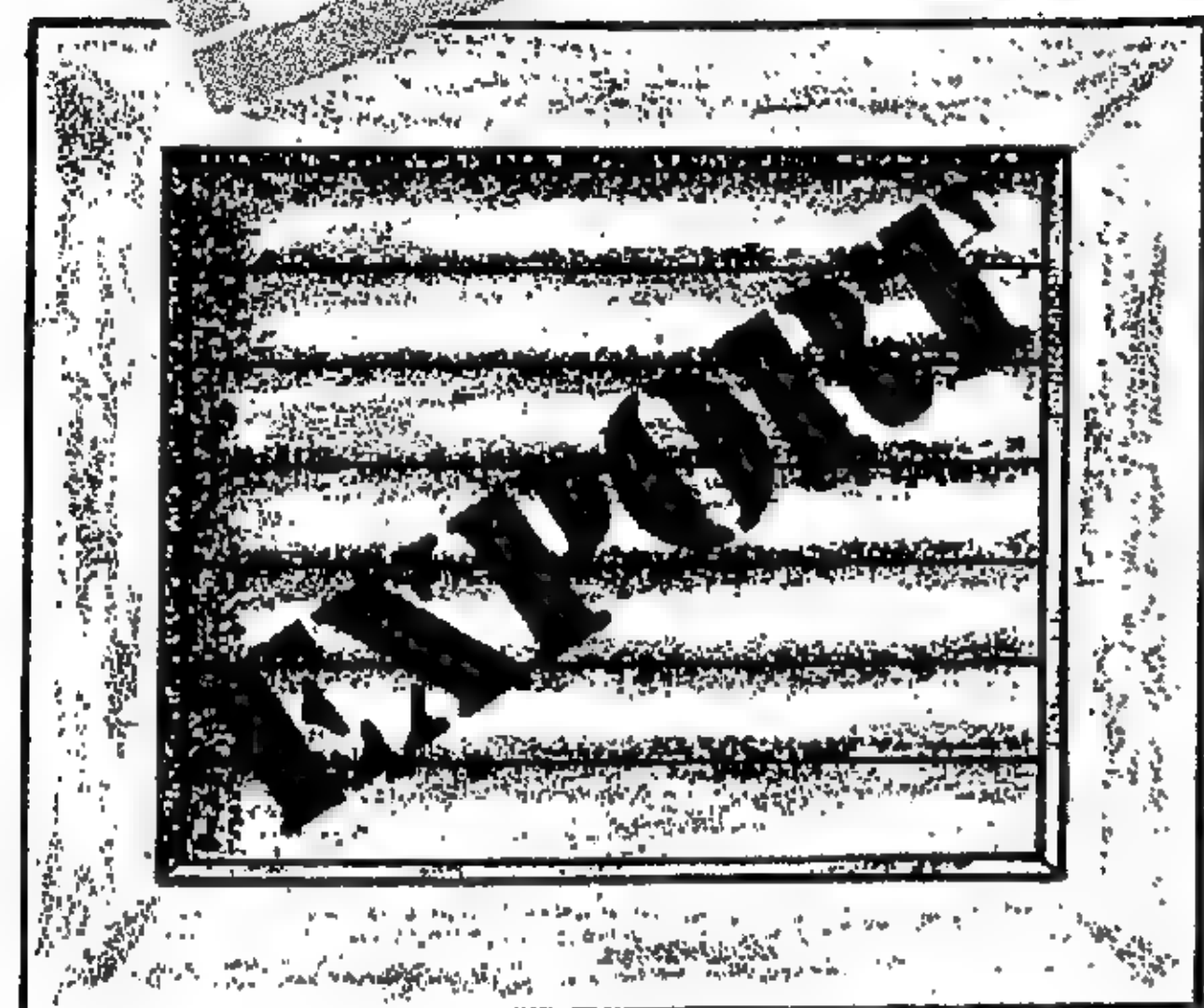
「去年銀行業務的發展，在過去幾年中，是比較平穩的。在過去幾年中，銀行業務的發展，在過去幾年中，是比較平穩的。在過去幾年中，銀行業務的發展，在過去幾年中，是比較平穩的。」

銀行業務的發展，在過去幾年中，是比較平穩的。在過去幾年中，銀行業務的發展，在過去幾年中，是比較平穩的。在過去幾年中，銀行業務的發展，在過去幾年中，是比較平穩的。



出口商
請注意!

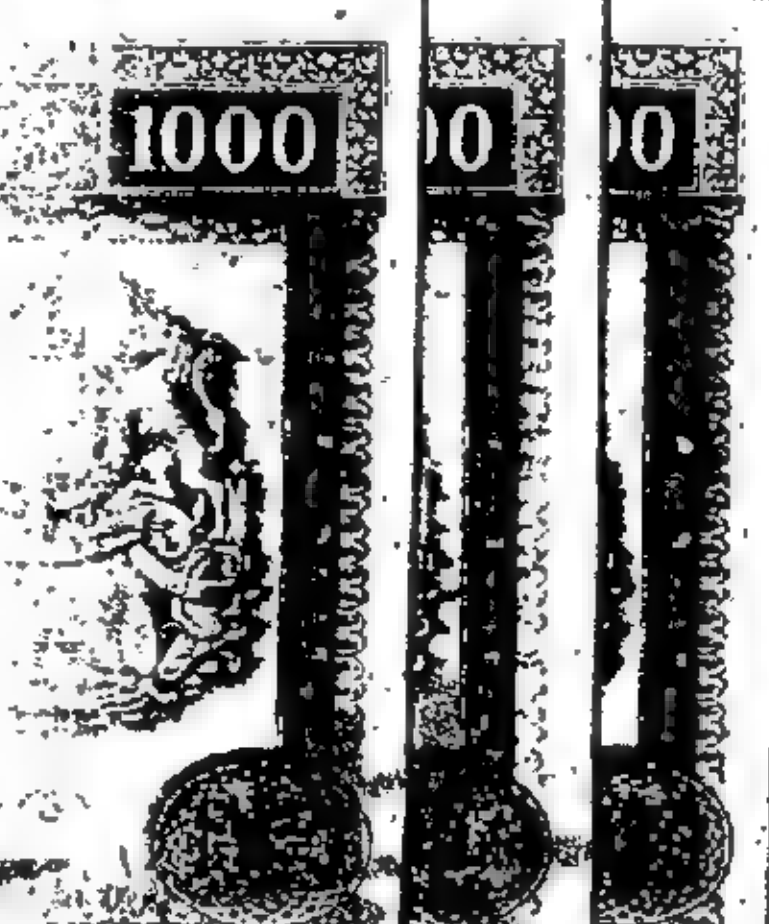
發票貼現



Co., Ltd.

發票

This Account has been assigned to Sun Hong Kai Factors Ltd.



新鴻基貼現有限公司為國際貼現聯會之成員，提供專業工商貿易借貸財務及管理服務。

本公司之出口發票貼現(EXPORT FACTORING)服務可助閣下：—

- 一促進現金週轉。
- 一衡量海外客戶信用，降低或避免壞賬風險。
- 一處理海外借貸賬戶之瑣事，減輕管理成本。
- 一拓展外銷市場，增加貨物出口。

欲知詳情，請填妥右列表格寄回：—

新鴻基貼現有限公司

新鴻基財務有限公司全資附屬公司
中環歷山大廈32字 電話：5-213458-8

姓名 _____
職位 _____
公司 _____
地址 _____
電話 _____

一九八一年一月底——貨幣供應及銀行業務統計數字 (百萬元計)

	一九八一年 前數月數字	一九八〇年 十二月	一九八〇年 十月	一九八〇年 一月
貨幣供應				
M1	26,007	24,124 (+10.3%)	25,575 (+4.0%)	21,226 (+25.4%)
M2	96,862	96,862 (+6.1%)	95,636 (+7.4%)	77,436 (+32.7%)
M3	139,578	139,578 (+4.9%)	131,311 (+11.5%)	105,032 (+39.4%)
銀行存款				
存款	92,689	88,490 (+4.7%)	87,407 (+6.0%)	70,063 (+32.3%)
本港貸款及墊款	100,830	94,970 (+6.2%)	85,278 (+18.2%)	66,223 (+52.3%)
貸款/存款比率	108.8%	107.3%	97.6%	94.5%
平均流動資產比率	46.3%	48.4%	48.8%	53.6%
接受存款公司				
存款	43,685	42,716 (+2.3%)	35,675 (+22.5%)	27,596 (+58.3%)
本港貸款及墊款	30,965	29,317 (+5.6%)	27,149 (+14.1%)	14,552 (+112.8%)
貸款/存款比率	70.9%	68.6%	76.1%	52.7%
平均流動資產比率	44.2%	44.2%	47.9%	49.0%
銀行及存款公司				
向經濟體系信貸總計	131,785	124,287 (+6.0%)	112,427 (+17.2%)	80,775 (+63.2%)

本報記者林浩南

利率不降金價難升

短期不振長遠看好

趙誠安認為若國際局勢有變金價不難重升



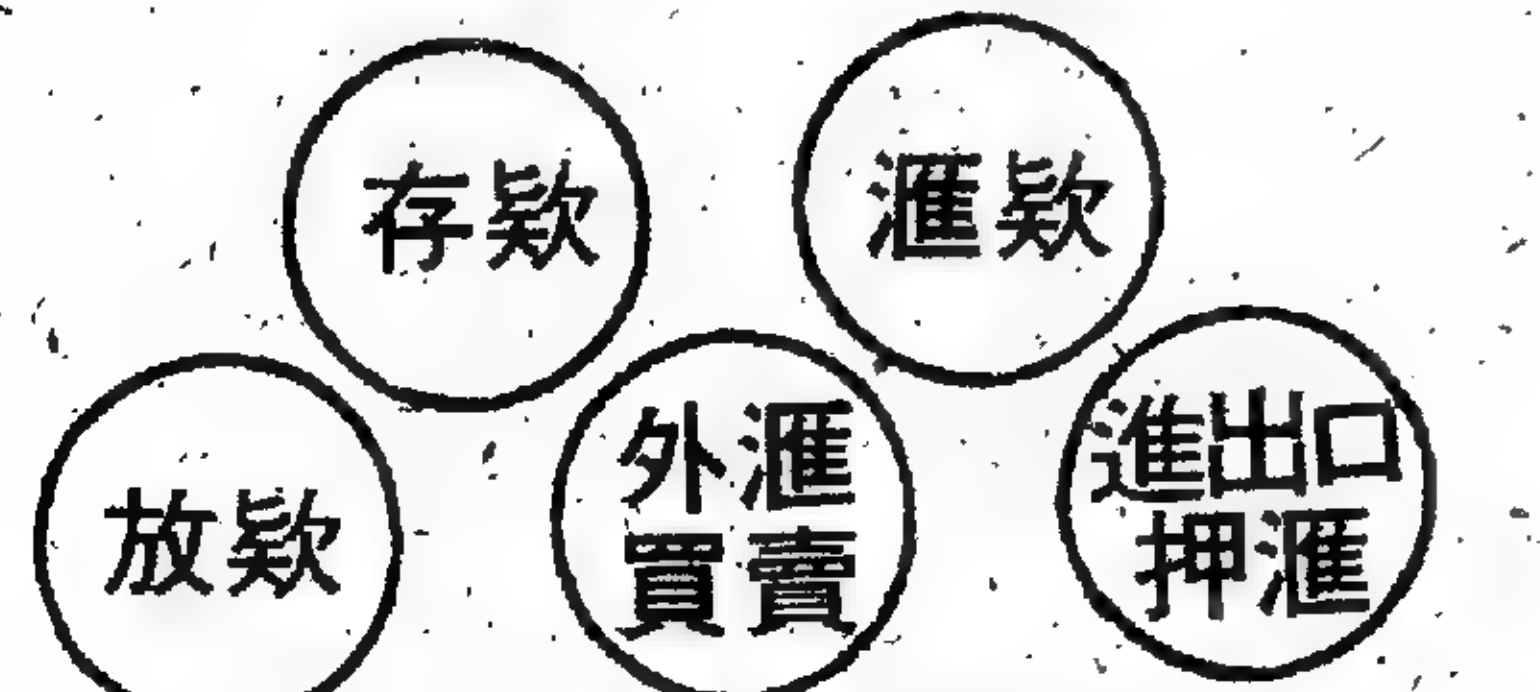
趙誠安

利率不降金價難升。短期不振長遠看好。趙誠安認為若國際局勢有變金價不難重升。

中國銀行

香港分行
總行設在北京

經營一切銀行業務



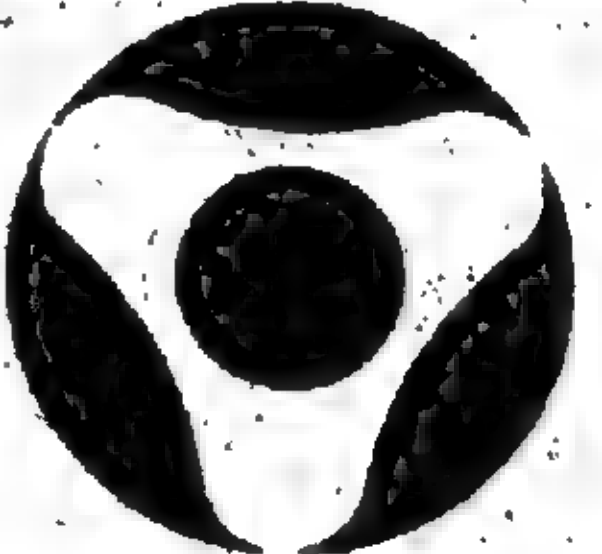
代售：本行北京總行人民幣旅行支票
代理：中國保險公司各種保險業務

香港分行

德輔道中二號A

電話：5-234191 電報掛號：CHUNGKWO 專用電報：73772

西區支行 干諾道中37號 5-445091	上環辦事處 德輔道中1203-7號 5-445521	灣仔辦事處 軒尼詩道395號 5-724273	新灣仔辦事處 金鐘道39號 5-685181	旺角支行 彌敦道602-608號 3-847191
油蔴地支行 彌敦道471號 3-302307	長沙灣辦事處 長沙灣道108號 3-7799157	荃灣辦事處 荃灣道107號 12-438161	元朗辦事處 元朗道111號 12-762193	上水辦事處 上水新街106號 12-910231



東京銀行

可轉讓港幣存款証

利率最優

不記名式·自由轉讓

手續簡便·保值安全

香港分行：中環德輔道中3號德隆大廈

電話：5-230091

中區分行：德輔道中127號

電話：5-430311

銅鑼灣分行：軒尼詩道523號

電話：5-768823

九龍分行：尖沙咀彌敦道14-16號

電話：3-686151

旺角分行：旺角彌敦道582-589號

電話：3-320305

美大力壓制通脹

暫未能大幅減息

美大力壓制通脹。暫未能大幅減息。本報記者

大通銀行副總裁高泰成說 本港經濟發展具動力

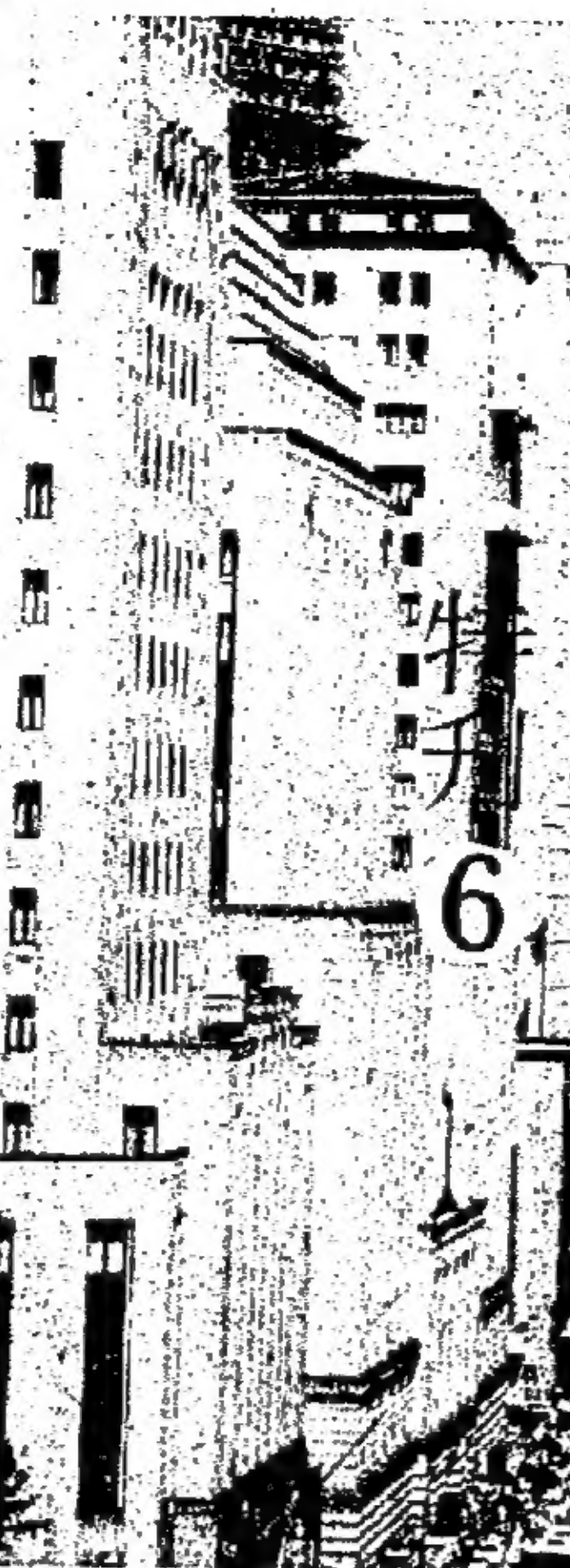
高地價高租值是大問題 會影響投資心理 美國新經濟政策待年後可能才見成效



高泰成

價格暴漲，世界經濟在許多不明朗因素下，正處於一個動盪不安的時期。高泰成說，香港經濟在過去兩年，表現得相當良好，這主要歸功於港人對經濟的信心，以及港人對經濟的投入。高泰成指出，香港經濟在過去兩年，表現得相當良好，這主要歸功於港人對經濟的信心，以及港人對經濟的投入。高泰成指出，香港經濟在過去兩年，表現得相當良好，這主要歸功於港人對經濟的信心，以及港人對經濟的投入。

銀行與經濟



白禮士

示表士禮白裁總副行銀通實國萬 利有行銀對議建新案算預 徑途資投變改能可者款存

萬國寶通銀行副總裁白禮士，日前接受訪問，談及銀行與經濟的關係。白禮士指出，銀行在經濟中扮演著重要的角色，而經濟的發展也對銀行業務產生著深遠的影響。白禮士表示，萬國寶通銀行正考慮對其存款業務進行改革，以提高其競爭力。他認為，銀行應該根據市場的需求，不斷調整其業務策略，以適應不斷變化的經濟環境。

持不同「影」見者的進言

白禮士 (Geremie Barthelemy)

白禮士 (Geremie Barthelemy)

出口

香港出口信用保險局
是閣下之真正出口合夥人
可保障出口增闊市場

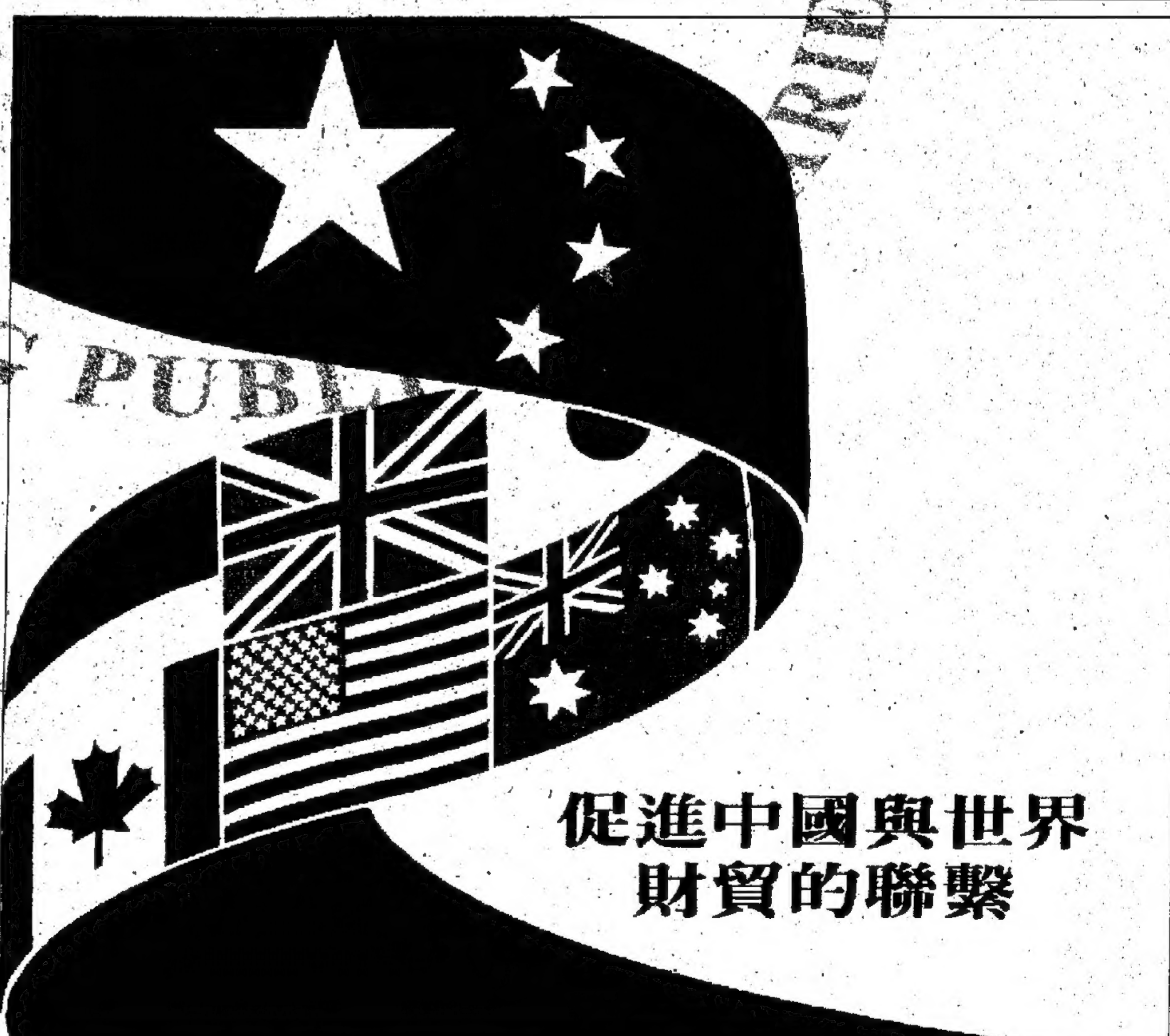
出口信託保險局，是閣下之真正出口合夥人，可保障出口增闊市場。該局提供出口信用保險服務，幫助出口商降低風險，擴大市場。該局還提供出口信託服務，幫助出口商提高資金效率。



私人戶口 現金支票
總行分行 均可兌現
如欲查詢詳情，請於辦公時間內
撥電接洽
5-255331 內線361

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
進展不忘穩健 服務必盡忠誠

交通銀行 香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG
總管理處在北京
經營一切銀行業務
辦理
國內外進出口業務
各種活期存款放款
全國各地城鄉匯款
其他一切銀行業務
附設：華僑服務部、旅遊部
代理：中國保險有限公司
全資附屬公司：交通財務有限公司
港行：香港德輔道中3號A 電話：5-259261-7



促進中國與世界
財貿的聯繫

本港銀行業務發展趨勢之一
自動提款機將大行其道
NCR營業經理蘇兆輝指出，多間銀行正研究採用自動提款機，以方便客戶。蘇兆輝表示，自動提款機的普及將有助於提高銀行的服務效率，並為客戶提供更多的便利。他還指出，銀行將繼續致力於提升其服務質量，以滿足客戶不斷增長的需求。

紅蕭懷畔河蘭呼

王中儀

呼蘭河，是蕭紅的母親河。蕭紅在呼蘭河邊長大，呼蘭河是她生命的源泉。她對呼蘭河有着深厚的感情，她的作品《呼蘭河傳》就是對這片土地的深情告白。呼蘭河不僅是她的母親河，也是她精神的歸宿。在呼蘭河邊，她度过了她的童年和青年，她的生命與呼蘭河緊緊相連。



栗海劉 (畫國中) 石松

持不同「影」見者的進言

白杰明 (Clement Barnett)

在歐洲，電影是一種非常普遍的娛樂。它不僅是消遣，也是一種藝術。然而，在亞洲，電影的地位卻大不相同。許多人認為電影只是消遣，不值得重視。但事實上，電影可以反映社會現實，傳播思想，甚至改變人們的觀念。我們需要更多的電影人站出來，為電影藝術發聲，讓電影在亞洲得到應有的尊重。

作者的自貶自抑

舒蕪

作者常常在作品中表現出自貶自抑的情緒。這種情緒可能源於對自己的不滿，也可能源於對社會的批判。在文學創作中，這種自貶自抑往往能引起讀者的共鳴，讓人們看到作者真實的一面。然而，我們也需要警惕這種情緒的過度表現，因為它可能會影響到作品的藝術價值和作者的創作動力。

雜技與吳橋

遠光

雜技是一種民間藝術，它集雜耍、技藝、表演於一身。吳橋是雜技的重要發源地之一。在吳橋，雜技有著悠久的歷史和深厚的文化底蘊。然而，隨著時代的變遷，雜技的生存空間正在不斷縮小。我們需要採取措施，保護和傳承這一民間藝術，讓它在新的時代煥發出生機。

世伯

謝雨農

世伯是一個社會現象，它反映了人與人之間的利益關係。在社會交往中，世伯往往能起到一種橋樑的作用。然而，如果世伯關係過於複雜，可能會導致社會風氣的敗壞。我們應該建立一種健康、平等的社會交往模式，讓社會充滿正能量。

站吃的現狀

江鴻

站吃是一種特殊的飲食文化，它反映了人們在特定環境下的生活狀態。在現代社會，站吃已經成為一種時尚，但我們也需要思考其背後的原因。是因為生活節奏的加快，還是因為經濟條件的限制？我們應該從中吸取教訓，改善生活質量。

稽無之識詩謂所

敏其吳

詩是文學的皇冠，它用凝練的語言表達了人們的情感。然而，在現代社會，詩的地位卻大不如前。許多人認為詩只是消遣，不值得重視。但事實上，詩可以陶冶情操，提升修養。我們需要重新認識詩的價值，讓詩在現代社會重新煥發出生機。

朱自清日記

唐瓊

朱自清是中國現代文學的重要作家之一。他的日記記錄了他的生活點滴，也反映了當時的社會現狀。通過閱讀朱自清的日記，我們可以了解到那個時代的文人生活，也可以感受到朱自清對生活的熱愛和對理想的追求。他的日記不僅是文學的寶庫，也是研究當時社會的重要資料。

夢金黃

黃漫西

夢金黃是一個充滿傳奇色彩的故事。它發生在一個遙遠的時代，關於一個人的冒險和探索。夢金黃不僅是一個故事，更是一種精神。它代表了人們對未知的渴望，對理想的追求。我們應該從夢金黃的故事中汲取力量，勇往直前，追求我們的夢想。

利有徑途資
本報記者 李修遠
本報記者 李修遠

私人總行
如欲查詢
進展不

交通銀行
BANK OF COMMUNICATIONS
經營
附設：華
代理：中
全資附屬公司：
港行：香港德輔道

大公報

ung-Pao
nessay Road
g Kong
七千七百二第
尼軒港香，址地
五七，機總話電
半張三紙出日今
有務印刊有港香

油價上漲補貼取消 漁民負擔加重

【本報訊】漁民負擔加重，油價上漲補貼取消，漁民生活將更感困難。據悉，政府決定取消對漁民用油之補貼，此舉將使漁民在油價上漲時，必須自行負擔全部費用。漁民代表對此表示強烈不滿，認為政府應體恤漁民生活，不應在油價上漲時取消補貼。目前，漁民正積極向有關部門反映情況，要求政府重新考慮此項決定。

一批台灣軍政人員親屬 當選人民代表政協委員

【本報訊】一批台灣軍政人員親屬，近日當選為人民代表及政協委員。據悉，這些親屬在當選後，表示將積極履行職責，為國家和民族貢獻力量。他們認為，自己作為台灣同胞的親屬，應時刻關注台灣的前途，並通過各種途徑，為促進兩岸關係的發展而努力。

教廷頻向北京致意 引起台灣當局不安

【本報訊】教廷頻向北京致意，引起台灣當局不安。據悉，教廷最近多次向中國政府致意，表示對中國在國際事務中的立場表示理解和支持。台灣當局對此表示關注，認為教廷的舉動可能對兩岸關係產生不利影響。台灣當局呼籲教廷在處理與中國關係時，應充分考慮到台灣同胞的利益和感受。

朱銘作品在台北展出

【本報訊】著名藝術家朱銘的作品，近日在台北展出。此次展出的作品包括多件大型石雕和木雕，展現了朱銘獨特的藝術風格和精湛的雕刻技藝。展覽吸引了眾多藝術愛好者前來參觀，大家對朱銘的作品表示讚賞，認為其作品具有深厚的文化底蘊和藝術價值。

澎湖大陸漁民物物交換

【本報訊】澎湖大陸漁民物物交換，引起台灣當局不安。據悉，澎湖地區的大陸漁民，最近開始在當地進行物物交換活動，以解決生活所需。台灣當局對此表示關注，認為此舉可能對當地漁民的生活產生影響。台灣當局呼籲澎湖當局加強對當地漁民的管理，確保其生活穩定。

內地同胞尋台灣親友

【本報訊】內地同胞尋台灣親友，引起台灣當局不安。據悉，近年來，越來越多的內地同胞開始尋找在台灣的親友，希望能夠重聚家鄉。台灣當局對此表示理解，並呼籲台灣同胞積極配合，為尋親活動提供便利。台灣當局表示，將盡最大努力，為尋親活動提供支持和幫助。

台灣通訊

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

第二回：萍水相逢無多

【本報訊】萍水相逢無多，這是小說《萍水相逢》的第二回。故事描述了一個關於愛情、友誼和人生哲理的故事。主人公在萍水相逢中，經歷了種種波折和考驗，最終明白了人生的真諦。小說情節動人，引人入勝，深受讀者喜愛。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。

【本報訊】台灣通訊，包括台灣經濟、社會、文化等方面的動態。據悉，台灣經濟在近年來保持穩定增長，社會秩序良好，文化事業繁榮。台灣同胞對國家的前途充滿信心，並積極參與各項建設事業。台灣當局表示，將繼續致力於國家的發展和繁榮，為台灣同胞創造美好的生活。